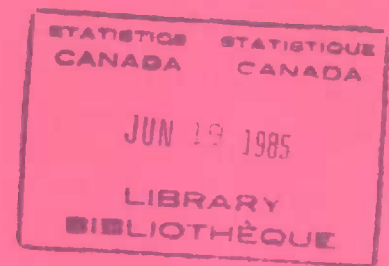




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: Canada, \$5.00, \$50.00 a year  
Other Countries, \$6.00, \$60.00 a year

Prix: Canada, \$5.00, \$50.00 par année  
Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année

**RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS**

**STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES**

MARCH 1985

MARS 1985

Receipts for March 1985 totalled \$939.6 million, an increase of 11.1% over the revised March 1984 figure of \$846.0 million.

Les recettes pour mars 1985 totalisent \$939.6 millions, en hausse de 11.1% par rapport au chiffre révisé de \$846.0 millions de mars 1984.

Provincial increases ranged from 6.9% in Saskatchewan, 11.0% in British Columbia, 18.9% in Manitoba to 20.1% in New Brunswick. Only Newfoundland (- 6.3%) and the Northwest Territories (- 14.3%) reported lower sales when compared to last March.

Par province, les augmentations vont de 6.9% en Saskatchewan, 11.0% en Colombie-Britannique, 18.9% au Manitoba à 20.1% au Nouveau-Brunswick. Seule Terre-Neuve et les Territoires du Nord-Ouest accusent une baisse des ventes par rapport à mars 1984 (- 6.3% et - 14.3% respectivement).

Licensed restaurants showed the greatest increase at 17.4%, followed by caterers (13.6%), unlicensed restaurants (10.9%) and licensed restaurants and taverns, both at 9.5%.

Les restaurants servant des repas à emporter enregistrent la plus forte progression (+ 17.4%), suivis des traiteurs (13.6%), des restaurants sans permis (10.9%) et des restaurants avec permis et des tavernes (9.5% dans les deux cas).

The text Table I below provides a comparison of first quarter results between 1985 and 1984, and 1984 and 1983. Also shown in the table under the heading "Licensed Restaurants", are receipts for this kind of business for both March of this and last year and the percentage of licensed restaurant receipts that came from the sale of alcoholic beverages as estimated by the respondents.

Le tableau explicatif I ci-dessous présente une comparaison des résultats des premiers trimestres de 1985 et 1984 et de 1984 et 1983. Dans ce tableau sous la rubrique "Restaurants avec permis" figurent les recettes de ce genre d'entreprises pour mars 1984 et 1985 ainsi que le pourcentage des recettes des restaurants avec permis provenant de la vente de boissons alcooliques telles qu'elles ont été estimées par les répondants.

Text Table I - Tableau explicatif I

First Quarter - Premier trimestre

Licensed Restaurants - Restaurants avec permis

	1985/1984		1984/1983		March 1985 - Mars 1985		March 1984 - Mars 1984	
	%		%		Total sales Ventes totales \$ millions	Alcohol Alcool %	Total sales Ventes totales \$ millions	Alcohol Alcool %
Canada	7.7		5.6		412.1	23.4	376.2	22.5
Newfoundland - Terre-Neuve	- 3.4		- 12.6		1.6	30.8	1.4	26.6
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard	3.8		14.4		1.1	23.4	1.0	35.0
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	9.4		1.8		8.3	21.6	6.6	22.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	13.2		1.3		3.5	19.3	3.3	17.8
Québec	9.1		8.5		89.8	18.4	80.9	18.8
Ontario	7.3		4.0		181.8	26.9	163.7	25.1
Manitoba	17.0		9.7		12.3	16.6	9.3	17.9
Saskatchewan	3.9		7.0		11.1	13.8	10.6	16.9
Alberta	5.7		3.2		47.3	32.4	47.0	29.6
British Columbia - Colombie-Britannique	7.3		6.9		54.2	17.7	51.4	16.7
Yukon	9.3		44.1		0.5	10.4	0.4	17.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	- 15.9		231.4		0.5	12.0	0.4	21.8

Note: All comments and percentages reported above and in the tables relate to revised monthly figures. Only the current month's figures are preliminary.

Remarque: Les pourcentages indiqués dans les commentaires qui précèdent et dans les tableaux représentent des chiffres mensuels révisés. Seules les données du mois courant sont préliminaires.

Service Division

Division des services

June 1985  
5-3404-513

June 1985  
5-3404-513

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, March 1985 (Preliminary Figures)

TABLÉAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, mars 1985 (nombres provisoires)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1985/1984
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1985/1984
thousands of dollars - milliers de dollars				%
<b>CANADA</b>	<b>209,088.5</b>	<b>730,526.8</b>	<b>939,615.4</b>	<b>+ 11.1</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,338.1	7,956.7	10,294.9	- 6.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	644.6	2,582.5	3,227.2	+ 13.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,788.9	19,798.3	25,587.2	+ 18.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,419.1	13,550.0	17,969.1	+ 20.1
Québec	33,995.9	188,568.8	222,564.8	+ 9.3
Ontario	92,151.2	277,340.4	369,491.7	+ 12.4
Manitoba	11,344.5	23,745.2	35,089.7	+ 18.9
Saskatchewan	4,464.5	25,710.3	30,174.8	+ 6.9
Alberta	21,161.8	78,246.0	99,407.8	+ 8.3
British Columbia - Colombie-Britannique	31,855.4	91,133.9	122,989.3	+ 11.0
Yukon	x	x	818.8	+ 11.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,999.5	- 14.3

x confidential to meet requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, March 1985 (Preliminary Figures)

TABLÉAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, mars 1985 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>CANADA</b>	<b>412,052.5</b>	<b>271,313.7</b>	<b>102,517.3</b>	<b>78,226.7</b>	<b>75,505.0</b>	<b>939,615.4</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,633.1	1,949.8	1,496.9	1,589.5	3,625.4	10,294.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,111.9	1,179.1	564.6	130.7	240.5	3,227.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8,243.4	7,762.7	4,336.8	2,318.9	2,925.3	25,587.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,465.7	6,370.8	3,920.5	2,083.9	2,128.0	17,969.1
Québec	89,782.5	70,157.3	15,530.5	16,659.2	30,435.1	222,564.8
Ontario	181,810.6	87,632.7	50,151.9	33,116.4	16,779.9	369,491.7
Manitoba	12,346.2	15,258.6	4,185.1	2,696.5	603.0	35,089.7
Saskatchewan	11,104.8	14,088.0	2,481.7	1,772.6	727.5	30,174.8
Alberta	47,344.9	29,291.0	12,358.1	8,701.0	1,712.6	99,407.8
British Columbia - Colombie-Britannique	54,229.6	37,378.1	7,181.6	8,201.0	15,998.8	122,989.3
Yukon	527.7	107.3	x	x	x	818.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	451.6	137.8	x	x	x	1,999.5

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, February 1985 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, février 1985 (nombres rectifiés)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1985/1984
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1985/1984
thousands of dollars - milliers de dollars				
<b>CANADA</b>	<b>183,643.6</b>	<b>612,480.1</b>	<b>796,123.7</b>	<b>+ 6.2</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,068.1	6,400.9	8,469.1	- 5.9
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	519.6	2,094.8	2,614.5	- 3.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,188.8	15,367.7	20,556.6	+ 4.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,235.7	10,598.8	14,834.5	+ 9.0
Québec	30,291.7	163,997.5	194,289.3	+ 6.8
Ontario	79,101.6	229,656.0	308,757.6	+ 5.9
Manitoba	10,034.0	19,372.5	29,406.5	+ 17.1
Saskatchewan	4,077.1	21,821.1	25,898.3	+ 1.7
Alberta	18,039.6	65,764.8	83,804.5	+ 3.1
British Columbia - Colombie-Britannique	28,373.8	75,802.0	104,175.8	+ 9.4
Yukon	x	x	617.6	- 0.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	2,699.0	- 23.8

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, February 1985 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, février 1985 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>CANADA</b>	<b>349,148.4</b>	<b>225,597.3</b>	<b>86,673.6</b>	<b>70,514.7</b>	<b>64,189.5</b>	<b>796,123.7</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,297.4	1,599.9	1,151.3	1,484.3	2,936.0	8,469.1
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	942.2	931.1	433.3	109.2	198.6	2,614.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,591.6	5,872.4	3,398.3	2,290.4	2,403.7	20,556.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,666.5	5,021.8	3,217.0	2,177.7	1,751.3	14,834.5
Québec	77,210.2	62,642.6	13,007.3	14,855.2	26,573.8	194,289.3
Ontario	151,384.2	71,805.0	43,028.0	28,494.7	14,045.3	308,757.6
Manitoba	10,899.2	11,861.9	3,628.4	2,434.8	582.1	29,406.5
Saskatchewan	9,330.0	12,196.6	2,110.9	1,652.7	607.9	25,898.3
Alberta	41,530.1	23,250.1	10,423.0	7,227.6	1,373.5	83,804.5
British Columbia - Colombie-Britannique	46,467.1	30,196.0	6,030.9	8,061.5	13,420.1	104,175.8
Yukon	400.7	85.3	x	x	x	617.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	428.7	134.1	x	x	x	2,699.0

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

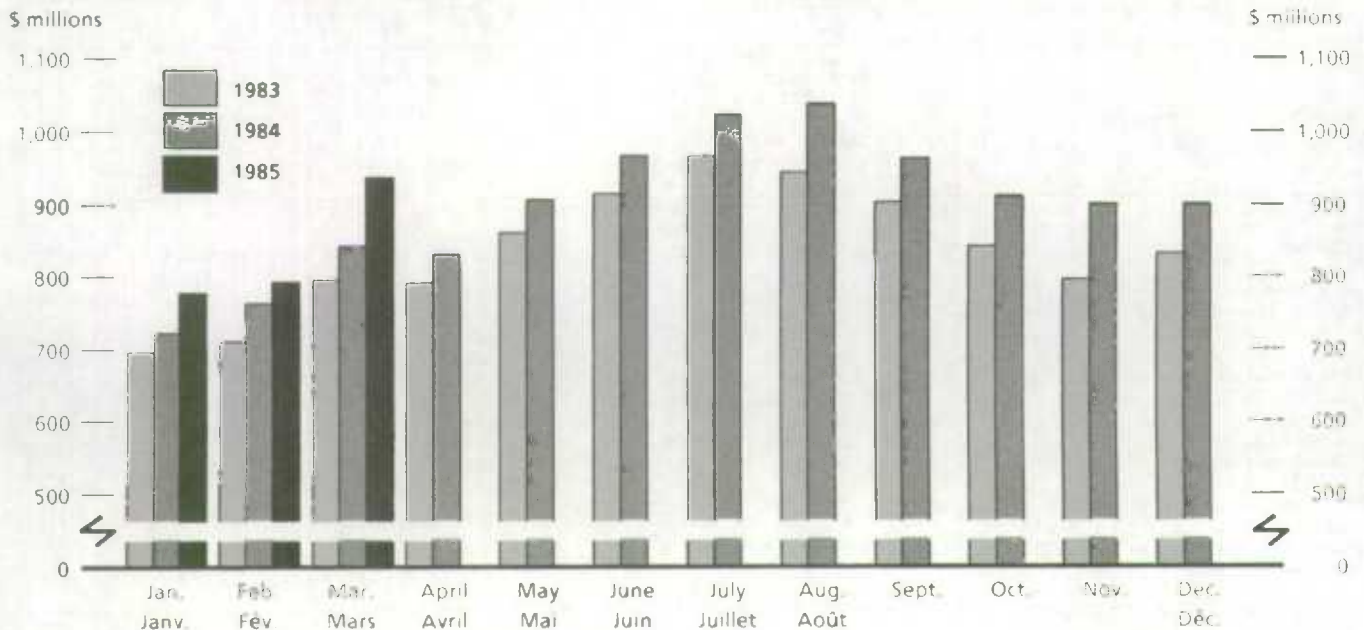
TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1985

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1985

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1985/1984
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1985/1984
millions of dollars - millions de dollars							
<b>CANADA</b>	<b>1,108.7</b>	<b>720.4</b>	<b>275.4</b>	<b>209.6</b>	<b>201.3</b>	<b>2,515.4</b>	<b>+ 7.7</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	4.3	5.2	3.8	4.6	9.4	27.3	- 3.4
Prince Edward Island - Ile- du-Prince-Edouard	3.0	3.0	1.4	0.3	0.5	8.4	+ 3.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	20.7	19.1	11.0	6.4	7.5	64.6	+ 9.4
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	8.5	16.2	10.3	5.8	5.6	46.3	+ 13.2
Québec	249.9	192.2	40.9	45.9	81.8	610.6	+ 9.1
Ontario	482.1	232.4	136.7	85.2	45.6	981.9	+ 7.3
Manitoba	33.7	38.7	11.2	7.4	1.8	92.8	+ 17.0
Saskatchewan	29.4	38.5	6.6	4.8	1.9	81.2	+ 3.9
Alberta	129.4	76.8	32.9	21.8	4.4	265.3	+ 5.7
British Columbia - Colombie- Britannique	145.1	97.8	19.9	23.5	41.9	328.3	+ 7.3
Yukon	1.2	0.2	x	x	x	2.0	+ 9.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1.2	0.4	x	x	x	6.7	- 15.9

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1. **Note:** Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue. **Nota:** Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1  
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1983-1985  
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1983-1985



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.



Catalogue

63-011

Monthly

**RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS**

**ERRATA**

Page 1, Text Table I corrected.

Text Table 1

	<u>Dec.</u> <u>1983</u> %	<u>March</u> <u>1984</u>	<u>June</u> <u>1984</u>	<u>Sept.</u> <u>1984</u>	<u>Dec.</u> <u>1984</u>
<b>CANADA</b>	<b>24.6</b>	<b>22.5</b>	<b>22.4</b>	<b>22.4</b>	<b>23.1</b>
Newfoundland	26.5	26.6	30.3	22.7	23.2
Prince Edward Island	33.9	35.0	31.3	29.0	32.3
Nova Scotia	23.3	22.8	22.1	18.0	21.9
New Brunswick	19.3	17.8	14.9	14.6	18.2
Quebec	23.9	18.8	18.9	19.1	22.1
Ontario	27.3	25.1	26.1	25.8	24.1
Manitoba	19.6	17.9	18.6	17.7	18.7
Saskatchewan	21.0	16.9	20.6	16.5	15.8
Alberta	25.1	29.6	26.2	27.6	29.9
British Columbia	17.4	16.7	17.8	16.9	18.5
Yukon	16.1	17.9	14.7	15.2	16.1
Northwest Territories	13.5	21.8	8.0	17.7	5.0

Catalogue

63-011

Mensuel

**STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES**

**ERRATA**

Page 1, Tableau explicatif I, corrigé

Tableau explicatif 1

	<u>Déc.</u> <u>1983</u> %	<u>Mars</u> <u>1984</u>	<u>Juin</u> <u>1984</u>	<u>Sept.</u> <u>1984</u>	<u>Déc.</u> <u>1984</u>
<b>CANADA</b>	<b>24.6</b>	<b>22.5</b>	<b>22.4</b>	<b>22.4</b>	<b>23.1</b>
Terre-Neuve	26.5	26.6	30.3	22.7	23.2
Île-du-Prince-Édouard	33.9	35.0	31.3	29.0	32.3
Nouvelle-Écosse	23.3	22.8	22.1	18.0	21.9
Nouveau-Brunswick	19.3	17.8	14.9	14.6	18.2
Québec	23.9	18.8	18.9	19.1	22.1
Ontario	27.3	25.1	26.1	25.8	24.1
Manitoba	19.6	17.9	18.6	17.7	18.7
Saskatchewan	21.0	16.9	20.6	16.5	15.8
Alberta	25.1	29.6	26.2	27.6	29.9
Colombie-Britannique	17.4	16.7	17.8	16.9	18.5
Yukon	16.1	17.9	14.7	15.2	16.1
Territoires du Nord-Ouest	13.5	21.8	8.0	17.7	5.0





STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010663064

DATE DUE